

# Index

Les numéros de page en **gras** renvoient aux cartes.

## A

- Accès 44  
 Achats 129  
 Aeroporto Internacional Francisco Sá Carneiro 45  
 Aïnés 50  
 Alimentation 130  
 Alminhas da Ponte (Ribeira) 79  
 Ambassades 50  
 Antiga Casa da Câmara Municipal  
 (Sé et les artères commerciales) 64  
 A Pérola do Bolhão  
 (Sé et les artères commerciales) 68  
 Architecture 36  
 Argent 50  
 Armazéns Cunhas  
 (Torre dos Clérigos et ses environs) 70  
 Artères commerciales 130  
 Artisanat 131  
 Assurances 51  
 Attraits touristiques 61  
 Autocar 48  
 Avenida da Boavista 83, **85**  
*hébergement 101, 102*  
*restaurants 118, 120*  
*sorties 127*  
 Avenida de Montevideo  
 (Avenida da Boavista et Foz do Douro) 86  
 Avenida Diogo Leite (Vila Nova de Gaia: les chais) 83  
 Avenida do Brasil  
 (Avenida da Boavista et Foz do Douro) 86  
 Avenida dos Aliados  
 (Sé et les artères commerciales) 68  
 Avion 44  
 Azulejos 64

## B

### Bars et boîtes de nuit 124

- Anikibóó 126*  
*Ar do Rio 127*  
*Atelier Bar-Café 125*  
*Boys' R' Us 128*  
*Breyner85 126*  
*Café au Lait 126*  
*Café D'Ouro 125*  
*Café do Cais 126*  
*Café Guarany 124*  
*Café Java 124*  
*Café Lusitano 126*  
*Cafeteria Resto-Bar Praia da Luz 127*  
*Casa do Livro 125*  
*Clube Mau Mau 125*  
*Contra a Corrente 127*  
*Foz da Távora Bar 127*  
*I-Bar 127*  
*Mal Cozinhado 128*

- Maus Hábitos 124*  
*O Cais 126*  
*Pipa Velha Petisqueira 125*  
*Restaurante LBV79 128*  
*Triplex 127*  
*Vinologia 127*  
 Bars gays 128

## C

- Café do Cais (Ribeira) 78  
 Café Imperial (Sé et les artères commerciales) 69  
 Café Majestic (Sé et les artères commerciales) 66  
 Cais da Ribeira (Ribeira) 78  
 Câmara Municipal  
 (Sé et les artères commerciales) 68  
 Campo Mártires da Pátria (Ribeira) 74  
 Capela das Almas  
 (Sé et les artères commerciales) 68  
 Capela de Nossa Senhora da Silva (Ribeira) 74  
 Capela do Senhor da Boa Nova  
 (Torre dos Clérigos et ses environs) 72  
 Casa-Museu Guerra Junqueiro  
 (Sé et les artères commerciales) 65  
 Casa da Música  
 (Avenida da Boavista et Foz do Douro) 84  
 Casa de Serralves  
 (Avenida da Boavista et Foz do Douro) 86  
 Casa do Infante (Ribeira) 78  
 Casa do Vinho Verde  
 (Torre dos Clérigos et ses environs) 70  
 Casas de Malakoff  
 (Torre dos Clérigos et ses environs) 71  
 Castelo da Foz  
 (Avenida da Boavista et Foz do Douro) 87  
 Castelo do Queijo  
 (Avenida da Boavista et Foz do Douro) 86  
 Centres commerciaux 131  
 Centro Comercial Bombarda  
 (Torre dos Clérigos et ses environs) 72  
 Centro Português de Fotografia (Ribeira) 74  
 Chafariz da Rua Escura  
 (Sé et les artères commerciales) 64  
 Chafariz de Rua de São João (Ribeira) 78  
 Chais (Vila Nova de Gaia: les chais) 83  
 Cinéma 39  
 Cinema Batalha (Sé et les artères commerciales) 66  
 Climat 51  
 Cloître (Sé et les artères commerciales) 63  
 Club Fluvial Portuense  
 (Vila Nova de Gaia: les chais) 83  
 Coliseu do Porto (Sé et les artères commerciales) 66  
 Consulats 50  
 Convento Igreja de Santa Clara (Ribeira) 80  
 Croisières sur le Douro 54

## D

Décalage horaire 52  
 Déplacements 44  
 Dona Maria Pia (Vila Nova de Gaia: les chais) 80  
 Douane 44  
 Drogues 52

## E

Économie 31  
 Edifício Vodafone  
 (Avenida da Boavista et Foz do Douro) 84  
 Électricité 52  
 Eléctrico 1 (Avenida da Boavista et Foz do Douro) 87  
 Eléctrico 18 (La Ribeira) 74  
 Enfants 52  
 Escadas dos Guindais (Ribeira) 79  
 Estação de São Bento  
 (Sé et les artères commerciales) 65  
 Estação de Serviço Passos Manuel  
 (Sé et les artères commerciales) 66  
 Excursions 53

## F

Faculté des sciences de l'Universidade do Porto  
 (Torre dos Clérigos et ses environs) 70  
 Fado 41, 128  
 Faune 31  
 Festivals 55  
 Fêtes 55  
 Flore 31  
 Folgosa (Vallée du Douro) 88  
*restaurants 121*  
*sorties 127*  
 Fontes dos Leões  
 (Torre dos Clérigos et ses environs) 70  
 Forfaits 55  
 Formalités d'entrée 44  
 Foz do Douro 83, **85**  
*hébergement 101, 102*  
*restaurants 118, 120*  
*sorties 127*  
 Fumeurs 55  
 Fundação de Serralves  
 (Avenida da Boavista et Foz do Douro) 84  
 Fundação Maria Isabel Guerra Junqueiro  
 (Sé et les artères commerciales) 65  
 Funicular dos Guindais (Ribeira) 79

## G

Galleries d'art 132  
 Gays 59  
 Géographie 24

## H

Hard-Club (Ribeira) 76  
**Hébergement 91**  
*Castelo de Santa Catarina 98*  
*CS Vintage House Hotel 103*  
*Dom Henrique 99*  
*Grande Hotel do Porto 94*  
*Guest House Douro 100*  
*Hotel Inca Best Western 97*  
*Hotel Infante de Sagres 97*  
*Hotel Internacional 95*  
*Hotel Mercure Batalha 96*  
*Hotel Peninsular 93*  
*Hotel Residencial da Bolsa 100*  
*Hotel Residencial Rex 97*  
*Hotel Teatro 96*  
*Hotel Vila Galé Porto 99*  
*Pão de Açúcar 93*  
*Pensão Chique 94*  
*Pensão duas Nações 99*  
*Pensão Estoril 99*  
*Pensão Grande Oceano 93*  
*Pensão Residencial Santo André 93*  
*Pensão Residencial São Marino 100*  
*Pestana Porto Hotel 100*  
*Porto Palácio 102*  
*Pousada da Juventude do Porto 101*  
*Pousada Solar da Rede 103*  
*Quality Inn Porto 96*  
*Residencial Dos Aliados 94*  
*Residencial Grande Hotel de Paris 94*  
*Residencial Grande Rio 97*  
*Residencial O Escondidinho 94*  
*Residencial Universal 94*  
*Residencial Vera Cruz 94*  
*Rivoli Cinema Hostel 93*  
*Sheraton Porto Hotel & Spa 101*  
*Tiara Park Atlantic 102*  
*Tryp Porto Centro 97*  
 Henri le Navigateur 27  
 Histoire 26  
 Horaires 56  
 Hospital Santo António  
 (Torre dos Clérigos et ses environs) 71

## I

Igreja da Misericórdia (Ribeira) 76  
 Igreja da Ordem Terceira de Nossa Senhora do Carmo  
 (Torre dos Clérigos et ses environs) 70  
 Igreja das Carmelitas  
 (Torre dos Clérigos et ses environs) 71  
 Igreja de Santo Ildefonso  
 (Sé et les artères commerciales) 66  
 Igreja de São Francisco (Ribeira) 76  
 Igreja dos Clérigos  
 (Torre dos Clérigos et ses environs) 69  
 Igreja dos Congregados  
 (Sé et les artères commerciales) 65  
 Igreja dos Grilos (Sé et les artères commerciales) 65  
 Igreja Paroquial de São Martinho de Cedofeita  
 (Avenida da Boavista et Foz do Douro) 84

Igreja São Martinho de Cedofeita  
(Avenida da Boavista et Foz do Douro) 83  
Internet 55

## J

Jardim da Cordearia (Ribeira) 74  
Jardim de Carrilho Videira  
(Torre dos Clérigos et ses environs) 71  
Jardim João Chagas (Ribeira) 74  
Jardins do Palácio de Cristal  
(Torre dos Clérigos et ses environs) 71  
Jours fériés 55

## L

Langue 56  
Largo do Prof. Abel Salazar (Ribeira) 74  
Lexique hébergement 144  
Librairies 132  
Littérature 37  
Livraria Latina (Sé et les artères commerciales) 65  
Livraria Lello & Irmão  
(Torre dos Clérigos et ses environs) 70  
Location de voitures 48

## M

Marche 49  
Marchés 132  
Médias 56  
Mercado do Bolhão  
(Sé et les artères commerciales) 68  
Mesão Frio (Vallée du Douro) 87  
*restaurants* 121  
Mode 133  
Monumento aos Heróis da Guerra Peninsular  
(Avenida da Boavista et Foz do Douro) 84  
Muralha Fernandina (Ribeira) 79  
Muro dos Bacalhoiros (Ribeira) 78  
Musée d'art religieux (Ribeira) 76  
Museu das Marionetas do Porto (Ribeira) 76  
Museu de Arte Moderna  
(Avenida da Boavista et Foz do Douro) 84  
Museu do Carro Eléctrico  
(Avenida da Boavista et Foz do Douro) 87  
Museu do Tesouro da Sé  
(Sé et les artères commerciales) 63  
Museu Nacional de Soares dos Reis  
(Torre dos Clérigos et ses environs) 71  
Museu Núcleo (Ribeira) 78  
Museu Romântico da Quinta da Macieirinha  
(Torre dos Clérigos et ses environs) 72  
Musique 40

## N

Nossa Senhora da Serra do Pilar  
(Vila Nova de Gaia: les chais) 80

## O

O Desterrado (Torre dos Clérigos et ses environs) 71  
Orientation 44

## P

Palácio da Bolsa (Ribeira) 76  
Palais épiscopal (Sé et les artères commerciales) 64  
Passport 44  
Pavilhão Rosa Mota  
(Torre dos Clérigos et ses environs) 71  
Peinture 39  
Peres, Vimara 63  
Personnes à mobilité réduite 57  
Peso da Régua (Vallée du Douro) 88  
Pinhão (Vallée du Douro) 88  
*restaurants* 121  
*sorties* 128  
Politique 33  
Ponte Dom Luís I (Ribeira) 79  
Population 35  
Porto **62**  
*Porto et ses environs* **47**  
Portrait 23  
Portugal **25**  
Poste 57  
Pourboire 57  
Praça da Batalha  
(Sé et les artères commerciales) 66  
Praça da Liberdade 69  
Praça da República  
*hébergement* 97, **98**  
*restaurants* 111, **112**  
Praça da Ribeira (Ribeira) 78  
Praça de Carlos Alberto  
(Torre dos Clérigos et ses environs) 74  
Praça de Gomes Teixeira  
(Torre dos Clérigos et ses environs) 70  
Praça do Infante Dom Henrique (Ribeira) 76  
Praça do Marquês de Pombal  
*hébergement* 97, **98**  
*restaurants* 111, **112**  
Praia da Conceição  
(Avenida da Boavista et Foz do Douro) 87  
Praia da Luz  
(Avenida da Boavista et Foz do Douro) 87  
Praia dos Ingleses  
(Avenida da Boavista et Foz do Douro) 87

## R

Réductions 55  
Régions viticoles du Portugal **29**  
Reis Filhos (Sé et les artères commerciales) 65  
Renseignements généraux 43  
Renseignements touristiques 57  
**Restaurants** 105  
*A Regaleira* 108  
*A Tasquinha* 114  
*Bacalhoiro* 117  
*Bull & Bear* 119

**Restaurants (suite)**

- Café-Lounge Casal 109  
 Café A Brasileira 108  
 Café Guarany 108  
 Cafeína 118  
 Café Majestic 110  
 Café Progresso 112  
 Cafeteria Resto-Bar Praia da Luz 118  
 Casa Filha da Mãe Preta 114  
 Casa Vitorino 114  
 Chez Lapin 115  
 Churrasqueira Brasa 107  
 Confeitaria Cunha 111  
 Confeitaria do Bolhão 107  
 D.O.P. 117  
 Farol da Boa Nova 116  
 Foz Velha 119  
 Infante de Sagres 111  
 Leitaria da Quinta do Paço 113  
 Livraria Lello & Irmão 112  
 O Comercial 116  
 O Escondidinho 111  
 Pastelaria Ateneia 107  
 Pastelaria Império 108  
 Pimenta Rosa 113  
 Pimm's Café-Restaurante 114  
 Poivron Rouge 119  
 Pousada Solar da Rede 121  
 Restaurante-Bar Galeria de Paris 125  
 Restaurante-Snack Bar Grande Ponto 121  
 Restaurante Casa da Música / Barra-Bar 118  
 Restaurante D.O.C. 121  
 Restaurante e Bar Dom Tonho 115  
 Restaurante Mercearia 114  
 Restaurante Nova China 107  
 Restaurante Palco 111  
 Restaurante Rabelo 121  
 Restaurante Suribachi 111  
 Via Catarina 107  
 Vinhas D'Alho 117
- Ribeira 74, **75**  
 achats 131  
 hébergement 100, **101**  
 restaurants 114, **116**  
 sorties 126
- Rua 31 de Janeiro  
 (Sé et les artères commerciales) 65
- Rua das Flores (Ribeira) 76
- Rua de Cedofeita  
 (Torre dos Clérigos et ses environs) 72
- Rua de Cima do Muro (Ribeira) 79
- Rua de Miguel Bombarda  
 (Torre dos Clérigos et ses environs) 72
- Rua dos Caldeiros (Ribeira) 74
- Rua de Santa Catarina  
 (Sé et les artères commerciales) 66

**S**

- Sabrosa (Vallée du Douro) 88  
 Santa Casa da Misericórdia (Ribeira) 76

- Santé 58  
 Sé 63, **67**  
 achats 130  
 hébergement 93, **95**  
 restaurants 107, **109**  
 sorties 124
- Sécurité 58
- Services financiers 50
- Solar do Porto  
 (Torre dos Clérigos et ses environs) 72
- Sorties 123

**T**

- Talhas douradas 77
- Taux de change 51
- Taxes 59
- Taxi 49
- Teatro Nacional de São João  
 (Sé et les artères commerciales) 66
- Télécommunications 59
- Terreiro da Sé (Sé et les artères commerciales) 64
- Torre da Cidade (Sé et les artères commerciales) 64
- Torre do Palácio dos Terenas  
 (Torre dos Clérigos et ses environs) 72
- Torre dos Clérigos 69, **73**  
 achats 130  
 hébergement 99, **100**  
 restaurants 112, **113**  
 sorties 125
- Train 48
- Transport en commun 48

**U**

- Urgence 59

**V**

- Vallée du Douro 87, **89**  
 hébergement 103  
 restaurants 121  
 sorties 127
- Vélo 49
- Via Catarina (Sé et les artères commerciales) 68
- Vila Nova de Gaia (Vila Nova de Gaia: les chais) 80, **81**  
 restaurants 117, **118**  
 sorties 127
- Vinho Verde 70
- Vins de Porto 30
- Visa 44
- Visites guidées 53
- Voiture 46